

**Základní škola Chvaletická, Chvaletická 918/3 19800 Praha 9 –
Lehovec**

IČO 61381233, tel.281012391, p.medova@zschvaleticka.cz

„Podpora integrace cizinců v MČ Praha 14 v roce 2023“

ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA o realizaci dílčího projektu č. 4.

Název dílčího projektu: Vím, co říkáš

Dílčí projekt Vím, co říkáš, nabízí pomoc žákům cizincům na naší škole již 15 let. Díky neznalosti jazyka dochází často k různým nedorozuměním mezi žáky, mezi žáky a pedagogy nebo mezi pedagogy a rodiči. Také proto se naše škola snaží využívat projekty na podporu zdokonalování českého jazyka. Dalším důvodem je samozřejmě začlenění dětí do kolektivu, porozumění řeči v běžné konverzaci a komunikaci pro děti stávající, ale i nově příchozí. Nedílnou součástí je využití jazyka samozřejmě pro samotnou výuku.

Do projektu bylo v průběhu roku 2023 začleněno 41 žáků cizinců z 1.stupně. Na žáky druhého stupně se tento projekt již nevztahoval. Celý projekt vedla koordinátorka Mgr. Petra Medová, která spolupracovala s jednotlivými učiteli, kteří se na projektu podíleli a pracovali s žáky. Žáci byli rozděleni do tří skupin podle ročníků. Dětem, ale také celým třídním kolektivům se podle potřeby věnovali dva školní psychologové. Oba byli placeni z jiného projektu. Tato pomoc byla velmi přínosná především při příchodu a adaptaci nových žáků z Ukrajiny. Výhodou naší školy je přímá účast psycholožky, která dobře mluví ukrajinským jazykem.

Účastníci projektu dle státní příslušnosti	
Vietnam	3
Ukrajina	29
Čínská lidová republika	9
Celkem	41

1. REALIZACE JEDNOTLIVÝCH AKTIVIT PROJEKTU¹

Leden - červen a září – prosinec

V tomto období se žákům s OMJ od 1. do 5. ročníků věnovali tři vyučující a koordinátor projektu.

Mgr. Dominik Sucháň

Mgr. Emílie Affašová

Mgr. Milena Dlabalová

Koordinátor projektu Mgr. Petra Medová

- Pan učitel Mgr. Dominik Sucháň se v průběhu roku věnoval žákům z 1.-2. ročníků. Jeho program probíhal 3x týdně. Děti měly tak možnost docházet do programu dle svých časových možností. Projekt byl realizován většinou v rámci budovy školy. V čase s příznivými podmínkami také venku v areálu školy. Pan učitel se zaměřil především na konverzaci žáků na různá témata. Jako inspiraci a také výukový materiál používal s dětmi pracovní sešity Domino. Během výuky děti pracovaly také na interaktivní tabuli, a učily se pracovat s tablety. Mezi hlavní konverzační témata zařadil pan učitel téma škola, rodina, volný čas, sport, zdraví, zvířata hospodářská a zvířata v zoo, tradice v ČR. Děti pracovaly ve skupinách, ale i individuálně. Věnovaly se jednotlivým tématům a vždy po ukončení tématu prezentovaly výsledky své práce ostatním spolužákům na chodbách školy. Projektu se průběžně účastnilo 17 žáků. Z toho 3 žáci z Číny, 3 žáci z Vietnamu a 11 žáků z Ukrajiny.
- Paní učitelka Mgr. Emílie Affašová se věnovala v průběhu roku žákům 3. ročníků také 3 hodiny v týdnu. Dětem se tedy naskýtal možnost navštěvovat program 1x až 3x týdně dle svých možností a zájmu rodičů. Náplň projektu se soustředila převážně na rozvoj slovní zásoby,

¹ Aktivitou projektu je myšlena aktivita uvedená v HARMONOGRAMU nebo POPISU projektu

mluvený projev, správnou výslovnost. Zde se paní učitelka snažila již více pracovat s různými pracovními listy, kde si děti mohly procvičovat psaní dlouhých a krátkých samohlásek, měkkých a tvrdých souhlásek a čtení s porozuměním. Paní učitelka pracovala hodně s dětskou literaturou. Dětské příběhy a pohádky tak děti měly možnost poslouchat, číst, vyprávět, ilustrovat, ale také dramaticky ztvárnit. Také zde děti pracovaly s tablety a za pomoci interaktivní tabule. Za příznivého počasí venku v atriu školy. Projektu se průběžně účastnilo 6 dětí. Z toho 1 žák z Číny a 5 žáků z Ukrajiny.

- Paní učitelka Mgr. Milena Dlabolová pracovala se žáky 4. – 5. ročníků 1x týdně. Hlavními tématy v rámci tohoto projektu byla Česká republika a její kultura. Paní učitelka pracovala s dětmi na projektech zaměřujících se na poznávání České republiky. Děti pracovaly s mapou, poznávaly česká města, památky. K výuce využívaly 3D výrobky památek ČR vyhotovené v naší škole, dále interaktivní tabuli, pracovní listy, globusy a další výukové karty. Během roku se seznamovaly s tradicemi a zvyklostmi České republiky. Projektu se průběžně účastnilo 18 žáků. Z toho 5 žáků z Číny a 13 žáků z Ukrajiny.
- Koordinátor projektu Mgr. Petra Medová zajišťovala po celou dobu projektu administrativní práci. Komunikovala s třídními učiteli, se žáky a jejich rodiči, se školním psychologem, vedením školy, ale také s MČ Prahy 14. Zajišťovala přihlášky pro žáky, tvořila rozvrhy pro jednotlivé vyučující, kteří se na projektu podíleli. Společně s vedením školy zajišťovala pro žáky potřebné pomůcky. Evidovala a vykazovala odpracované hodiny vyučujících a kontrolovala celý chod projektu.

Dominik Sucháň: Celkový rozsah projektu byl 120 hodin.

Affašová Emílie : Celkový rozsah projektu byl 120 hodin.

Milena Dlabolová: Celkový rozsah projektu byl 40 hodin.

Petra Medová: Celkový rozsah projektu byl 120 hodin.

Celkem bylo odpracováno 400 hodin.

2. HARMONOGRAM PROJEKTU, S VYZNAČENÍM SKUTEČNÉ REALIZACE

(„**X**“ = označení plánovaných termínů, „**O**“ = označení skutečných termínů)

(tabulku prosím neupravujte)

Aktivity	Měsíc											
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Mgr. Dominik Sucháň 1.stupeň (1. – 2.ročníky)	X o	X o	X o	X o	X o	X o			X o	X o	X o	X o
Mgr. Emílie Affašová 1.stupeň (3.ročníky)	x o	X o	X o	X o	X o	X o			X o	X o	X o	X o
Mgr. Milena Dlabolová 1.stupeň (4. – 5. ročníky)	X o	X o	X o	X o	X o	X o			X o	X o	X o	X o
Koordinátor projektu Mgr. Petra Medová	X o	X o	X o	X o	X o	X o			X o	X o	X o	X o

3. SOUHRN ZÍSKANÝCH POZNATKŮ K INTEGRACI CIZINCŮ A ZÁVĚREČNÉ HODNOCENÍ

V roce 2023 byl z pohledu koordinátora vzdělávání cizinců a také z pohledu jednotlivých vyučujících snazší a klidnější než rok 2022. Děti, které k nám přišly z Ukrajiny, ale také z jiných zemí, se velice dobře adaptovaly na nové prostředí. Vzhledem k tomu, že jich bylo poměrně dost a vzhledem k tomu, že se jim snažili pomáhat všichni vyučující, ale také jejich vrstevníci, zvládla většina z nich tuto adaptaci bez problémů. Naši vyučující se tomuto projektu věnují již několik let a také oni ocenili změnu v rámci realizace projektu. Projekt, který je zaměřený více na kreativitu, různorodé činnosti, je pro děti lépe uchopitelný a zábavnější. Děti tak ztrácely ostych mluvit a lépe se zapojovaly do jednotlivých aktivit.

V rozvoji projektu hraje velkou roli pedagogická odbornost pedagogů, kteří žáky doučují. Důležitá je také spolupráce rodiny a samozřejmě zájem dítěte. V některých situacích je právě komunikace s rodinou tou nejnáročnější. Zde hraje roli koordinátor projektu a v našem případě paní psychologka z Ukrajiny, která nám byla vždy velkou pomocí při komunikaci s problémovými rodiči.

Naše škola na počátku školního roku poskytuje všem rodičům cizinců informační leták o možném doučování jejich dětí. Dále naleznou informace na webových stránkách školy a s přihlášenými žáky nebo rodiči probíhá individuální, telefonická nebo emailová komunikace.

Všichni učitelé, kteří žáky doučují, mají velký zájem na úspěších dětí v rozvoji českého jazyka. Také děti samotné vidí své vlastní pokroky a je velmi pozitivní pozorovat, jak snadněji se začleňují do kolektivu, získávají kamarády a především získávají lepší sebevědomí. Také rodiče jsou rádi za pomoc, kterou škola žákům poskytuje.

Velkou roli v nástupu dětí na Základní školu hraje předškolní vzdělávání dětí. Při naší škole je druhým rokem otevřena přípravná třída, kde se děti s OMJ mohou také velmi dobře připravit na vstup do školy. Již u zápisu ke školní docházce je dobré zjistit jazykovou vybavenost dítěte s

OMJ, případně dětem doporučit tento přípravný ročník nebo intenzivnější přípravu ve zdokonalování se českého jazyka u dítěte před vstupem do školy. Lze tak ulehčit počátek vzdělávání dítěti, rodičům, ale i pedagogům a ostatním spolužákům.

ZÁVĚREČNÉ VYÚČTOVÁNÍ PROJEKTU LEDEN – PROSINEC 2023

Název aktivity (mzdové náklady, zajištění projektu, víkendový pobyt... – rozdělení stejné jako v projektu)				
položka	rozpočet	čerpáno	rozdíl	komentář
Mgr. Dominik Suchán 1. stupeň 1. – 2. ročníky	30000	30000	0	
Mgr.Emílie Affašová 1. stupeň 3. ročníky	30000	30000	0	
Mgr.Milena Dlabolová 1. stupeň 4.-5.ročníky	10000	10000	0	
Koordinátor projektu	30000	30000	0	
Celkem	100000	100000	0	

V Praze dne 19.12.2023

Koordinátor projektu
Mgr. Petra Medová
731227602
ZŠ Chvaletická 918
19800 Praha 9